

L'apoteca Pütia a Picolin é stlütta dai 9 ai 17 d'aurí.

PLOANIES SAN MARTIN Y LUNGIARÜ

Le Grup Decanal deboriada cun düc i Grups SKJ di Jogn dla Val Badia inviëia düc ala Velia de Pasca, la Jöbia Santa, ai 13 d'aurí, dales 22.45, tla dljia da Oies. Al sará na velia de adoraziun y meditaziun olach'al vëgn perié, cianté y medité tl chît.

Jogn y jones gnide ala Festa di Jogn a Salzburg da Pasca de Ma a fá n'esperienza de na dljia jona, via y plëna d'entusiasm! Adöm cun d'atri 7 mile jogn vëgnel festejë le Spirit Sant cun cianties, musical, de beles catecheses, eucaristia, adoraziun, workshops y n gröm de devertimënc. Al pëia ia na coriera dala Val Badia ai 02 de jügn incër les 12.30 da La Ila y röia y ciasa ai 05 de jügn incër les 20.00. Al vëgn dormí te scores te sac da polan. Inviá é jogn y jones da 12 agn insö. Le cost é de ca. 115 €. Info: www.festderjugend.at. Dër important: dan la prenotaziun online, scrí na mail a renate@valentini.cc y ara te menará dötes les informaziuns d'öga por te prenoté!!

Peregrinaje dles vëdues, vëdúi y porsones sores dl Raiun da Bornech y Val Badia a „Weissenstein“ en sabeda, ai 29 d'aurí. Le bus pëia ia da San Laurënz dales 07.45 y röia indô derevers dales 18.00. Le iade y marëna söl Lech de Kaltern costa 37 €. Präibel prenotesse pro la surastanta dl KVV de osc paisc o pro l'ofize dl KVV da Bornech 0474 411 149 cina ai 26 d'aurí.

SAN MARTIN

La Uniun di ëi y dles ëres inviëia ala festa di maridá iubilars en domënia, ai 23 d'aurí, cun mëssa y sté adöm tl salf di stödafüch. Düc i pers che é 10, 15, 20, 25, 30, 35, 40, 45, 50, 55 ... agn maridá é dër bel inviá. Chësc avis vel sciöche invit. I sëis bel inviá da se tó cun os les ciandëres por la zelebrazion dla löm dla Nöt de Pasca.

LUNGIARÜ

I sëis inviá da se tó cun os les ciandëres por la zelebrazion dla löm dla Nöt de Pasca.

En Pasca do mëssa é la Uniun dles Ëres Catoliches che vënn röses por la Südtiroler Krebshilfe sön plaza de dljia.

La Uniun Ladins, en colauraziun cun l'Istitut Ladin, inviëia ala Matinee en Lönesch de Pasca (17/04) a San Martin sön plaza / tl salf dl Istitut Ladin, che mët man dales 10.30 cun la presentaziun dl liber "Cianties de dljia y rimes incëria - 200 composi-zions religiozes y profanes" de Tone Gasser; lapró cianta le Cor di Mituns y le Cor de Dljia da San Martin. Dedô buffet de liagnes blanches - musiga dal vi cun "Nik Lee and the Marcos" - cufada de üs cun dic ladins - marcé di libri. Düc é inviá.

Chireste ciamó n laur por l'isté? Aste danter 13 y 19 agn? Scribe ite al proiet JABA 2017! Les iscriziuns pó gní fates dai 15 de ma inant tl ofize Sorvisc ai Jogn a Picolin (lönesch - jöbia: 08.00-12.00 y dales 13.00-17.00) o tl Zënter dla Jonëza y dla Cultura SaJ.un a La Ila (mercui 13.30-20.00, vëndres 15.00-22.00 y sabeda 17.00-23.00)

Skate Curs tl Skatepark a Badia: Le curs mët man en sabeda ai 06 de ma y vá inant por 4 sabedes vigni iade dales 15.00 ales 18.00. (Cost 30 €) Por informaziuns y prenotaziuns cherdé sö Christiane 342 84 10721 o tl Sorvisc ai Jogn 0474 523 070.



www.unitepastorla.org

Plata dles Ploanies San Martin y Lungiarü

siur Iaco Ploner 333 48 32 765 / 0474 453 003 - ploner.jakob@aruba.it
redaziun: anton.gasser@rolmail.net - 348 27 44 517 / 0474 523 194

09.04.17 – 16.04.17 nr. 20

termo da publiché: jöbia 20.00
radio: 90,40 / 93,70



DOMËNIA DAL ORÍ A – EDEMA SANTA

Vangele: Jan 21,1-11

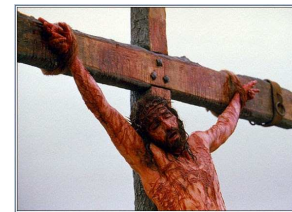
I discepui é jüs y à fat ci che le Signur ti â dè sö. Ai à condüt la müscia y le polorin, à metü sü guané sön chisc y spo s'al sentè lassura. Tröpa jënt destenô sü guané ia por strada, d'atri taiâ jö rames dai lëgns y les sternô ia por tru. La jënt, che jô danfora y che ti gnô do, scraiâ: Osanna al Fi de Davide! Benedì sides ël, che vëgn tl inom dl Signur. Osanna alalt tl cil!



Gejú á n cör davert por les speranzas y i dejiers de chë jënt che le tol sö y l'aplaudëia – ince sc'al n'ademplierá nia les speranzas y i dejiers sciöche la jënt l'ess ion. Al ti vá danfora tres la pasciun y la mort.



La cëna da Pasca é sciöche le rossié da sëra. „Rossié da sëra, da doman na bela stëra“ vëgnel dit. Insciö nes dá le pan y le vin consacré vita tl lominus de Dî.



Vëndres Sanc é le santü plü scür tres chël ch'i messun passé. Nia cun prescia, mo i se tolun dlaurela da ti dedicé na odlada, deache Crusc y Pasca alda adöm.



La Sabeda Santa é le de de palsa tl sepolcher. Mo la vita che Gejú a vit por i atri ne se röia nia chiló, ara vá sura la mort fora. Dî ne l'arbandonëia nia tl somonn.

	SAN MARTIN	LUNGIARÜ
09.04.17 DOMËNIA DAL ORÍ - A	10.00 Benediscium dl Orí y ingres Pasciun do S. Matí y Eucaristia	8.15 Benediscium dl Orí y ingres Pasciun do S. Matí y Eucaristia 14.00 Bato de Sophie y Raphael Mischi
10.04.17 Lönesc Engelbert, Ezechiël	20.00 Cërtil dla Bibla te calonia a San Martin	14.00 Staziuns 20.00 Cërtil dla Bibla a San Martin
11.04.17 Dedolönesc Gemma Galgani, Stanislaus	14.15 Confescium scolars elementara 19.30 Mëssa fam. de Paul Pedevilla de renger. fam. Frenner, Lovara fam. de Alex Zingerle	7.30 Zelebrazium dla Parora de Dî
12.04.17 Dedemesaledema Zeno, Herta	Comuniun ai amara 19.30 Staziuns	7.30 Mëssa + + Scebio y Angela Nagler Comuniun ai amara
13.04.17 Jöbia Santa EUCARISTIA Martin, Ida	19.00 Mëssa “in coena Domini” cun lavanda di pîsc fam. Ferdigg, Preroman + Giovanni Pescoller + Albert Trebo Ora d’adoraziun	21.00 Mëssa “in coena Domini” cun lavanda di pîsc Adoraziun
14.04.17 Vëndres Sanc PASCIUN Y MORT Valerian, Erna	14.30 Pasciun y mort dl Signur y adoraziun dla Crusc <i>Oferta Misereor</i>	8.00 Ora d’adoraziun 9.00 Ora d’adoraziun por i scolars 16.30 Pasciun y adoraziun dla Crusc <i>Oferta Misereor</i>
15.04.17 Sabeda Santa NÖT DE PASCA Hunna, Damian	8.00 Ora d’adoraziun 9.00 Ora d’adoraziun por i scolars 15.30 Mëssa tla Ciasa de Palsa 21.00 Festa dla Nöt de Pasca Liturgia dla Löm Impormetüdes dl Bato Eucaristia a d’intenziun de Sepl Flöss + Artur Conrater + Pepi Dejaco, Larjëi	8.00 Ora d’adoraziun 9.00 Ora d’adoraziun por i scolars 19.00 Festa dla Nöt de Pasca Liturgia dla Löm Impormetüdes dl Bato Eucaristia + + Giovanni Campey y Aurora Ambrosino + + Matí y Monica Clara
16.04.17 DOMËNIA DE PASCA de n. Signur Gejú Crist A	10.00 Mëssa solëna de Pasca y benediscium dl signé 18.00 Öspi da Pasca	8.15 Mëssa solëna de Pasca y benediscium dl signé 14.30 Öspi da Pasca



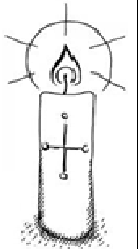
**AZIUN DE
CARSEMA**
09 – 16/04



I m’arjigni ca ala festa de Pasca:
i me toli dlaurela da tó pert ala
liturgia dl’Edema Santa che passa
por le tru dla pasciun ala ligrëza
dla ressureziun. I feji impara!

NÖT DE PASCA

Tla nôt de Pasca, ch’i
festejun la Sabeda Santa
de nôt o söla doman dla
Domënia de Pasca, arjunj
l’ann de dljia, cun dotes
sües festes y funziuns, la
colm dla vita dla comunité
cristiana.



Al é la maiü de dotes les vëies
dles festes, al é la vëia plü vedla
y plü santa tignida dai cristians.
Dantadöt tl oriënt vëgn la vëia de
Pasca festejada tles dljies dōta nôt
y i credënc vá porsura dala ligrëza.

Do n de de plüra, de palsa y de tria,
do le chît dl sepolcher, scomëncia
la zelebrazium dla NÖT DE PASCA
cun l’indunada incër le fûch benedi.

La löm de chësta nôt santa
vëgn da Gejú Crist.
Impian la ciandëra de Pasca
y la portan ite a scür te dljia,
incundunse la presënza dl Signur.
Te tröc posc él ince dōta la comunité
che tëgn na ciandëra tla man.

La löm dl fûch,
che vëgn tut dala ciandëra de Pasca
y ch’an se passa inant un al ater,
tlarësc le scür tl monn.